

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 March 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов*****Часть II
Политические вопросы****Раздел 6
Использование космического пространства в мирных целях**

(Программа 5 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов)**

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	2
Общая направленность	2
Общие сведения о ресурсах	3
Прочая информация	5
Программа работы	7
Приложение***	
I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов	14
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в 2016–2017 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2018–2019 годов	15

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в документе A/72/6/Add.1.

** A/71/6/Rev.1.

*** Настоящий доклад не содержит приложения о последующих мерах, принятых в целях выполнения соответствующих рекомендаций надзорных органов, поскольку подобных невыполненных рекомендаций не имеется.



Общий обзор

Таблица 6.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Ассигнования на 2016–2017 годы ^a	7 222 600
Прочие изменения	(60 700)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы ^a	7 161 900

^a По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Таблица 6.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	23	1 Д-2, 1 Д-1, 2 С-5, 7 С-4, 4 С-3, 3 С-2/1, 5 ОО (ПР)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2018–2019 годов	23	1 Д-2, 1 Д-1, 2 С-5, 7 С-4, 4 С-3, 3 С-2/1, 5 ОО (ПР)

Общая направленность

- 6.1 Цель данной программы заключается в содействии развитию международного сотрудничества в области исследования и использования космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития, в частности на благо развивающихся стран. Нормативной и директивной основой для программы служат соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и решения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, учрежденного Ассамблеей в 1959 году в ее резолюции 1472 А (XIV).
- 6.2 К основным обязанностям, выполняемым Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства в рамках программы, относятся предоставление основного секретариатского обслуживания Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательным органам; осуществление Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (резолюции 2601 А (XXIV) и 37/90); осуществление программы Платформы Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (ООН-СПАЙДЕР) (резолюция 61/110); выполнение обязанностей, возложенных на Генерального секретаря согласно договорам и принципам Организации Объединенных Наций, касающимся космического пространства, и соответствующим резолюциям (резолюции 1721 В (XVI), 2222 (XXI), 2345 (XXII), 3235 (XXIX), 47/68, 59/115 и 62/101); и координация космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 3234 (XXIX)). Кроме того, Управление выступает в качестве исполнительного секретариата Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам и его форума поставщиков (резолюции 61/111 и 64/86), а его дополнительные обязанности определяются другими резолюциями Генеральной Ассам-

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ОО (ПР) — сотрудники категории общего обслуживания (прочие разряды); БПС — безвозмездно прикомандированные сотрудники; РБ — регулярный бюджет; ВБ — внебюджетные ресурсы.

блеи, например резолюциями о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (резолюции 68/50, 69/38, 70/53 и 71/42).

- 6.3 Программе по применению космической техники поручено поощрять расширение сотрудничества и наращивать потенциал в области космической науки и техники. К первоочередным задачам Программы относятся создание местного потенциала в областях фундаментальной космической науки, основных космических технологий и технологий освоения космоса человеком и пропаганда глобальной навигационной спутниковой системы и комплексного применения космических технологий в областях глобального здравоохранения, предупреждения бедствий и преодоления их последствий, изменения климата, гуманитарной помощи, экологического мониторинга и рационального использования природных ресурсов.
- 6.4 Программа ООН-СПАЙДЕР была учреждена для предоставления всеобщего доступа ко всем видам космической информации и услуг, связанных с предупреждением бедствий и преодолением их последствий, в поддержку всего цикла мероприятий по предупреждению бедствий и преодолению их последствий. ООН-СПАЙДЕР служит центром распространения космической информации для содействия предупреждению бедствий и преодолению их последствий, выступая связующим звеном между теми, кто отвечает за предупреждение бедствий и преодоление их последствий, и теми, кто занимается вопросами освоения космоса, а также координатором деятельности по созданию потенциала и укреплению институтов, в частности в развивающихся странах.
- 6.5 Для содействия развитию сотрудничества, когда это целесообразно, по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся использования спутниковых услуг пространственной, навигационной и хронометрической поддержки в гражданских целях, а также дополнительных услуг, был создан Международный комитет по глобальным навигационным спутниковым системам.
- 6.6 В своих резолюциях, принимаемых по пункту «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях», Генеральная Ассамблея ежегодно направляет работу в рамках программы.
- 6.7 Управление отвечает также за оказание государствам помощи в создании или укреплении потенциала в области космического права и политики, активизации деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях, в том числе усилий структур системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, в целях получения максимальной отдачи от использования космической науки и техники и их прикладного применения и повышения осведомленности о выгодах, которые дает человечеству освоение космоса, в частности в рамках мероприятий в ознаменование знаковых исторических событий и дат, таких как Всемирная неделя космоса и Международный день полета человека в космос.
- 6.8 В 2018 году свою пятилетнюю годовщину будет отмечать Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС). Ожидается, что по итогам юбилейной Конференции, получившей название «ЮНИСПЕЙС+50», будут определены направления и рекомендации для дальнейшей работы в рамках этой программы.

Общие сведения о ресурсах

- 6.9 Общий предлагаемый объем ресурсов по данному разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов до пересчета составляет 7 161 900 долл. США, что на 60 700 долл. США (0,8 процента) меньше объема ассигнований на 2016–2017 годы. Предлагаемый объем ресурсов обеспечивает эффективное и действенное осуществление мандата в полном объеме.
- 6.10 Информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 6.3 и 6.4.

Таблица 6.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за 2014– 2015 годы	Ассигнова- ния на 2016– 2017 годы	Изменения в объеме ресурсов						Итого до пере- счета	Пересчет	Смета на 2018– 2019 годы
			Техническая кор- ректировка (еди- новременные ас- сигнования и ас- сигнования на финансирование должностей в двухгодичном пе- риоде)	Новые и расши- ренные задачи	Внутри- секцион- ные и/или межсек- ционные	Прочее	Итого	В про- центах			
Программа работы	7 774,3	7 222,6	–	–	–	(60,7)	(60,7)	(0,8)	7 161,9	219,7	7 381,6
Итого	7 774,3	7 222,6	–	–	–	(60,7)	(60,7)	(0,8)	7 161,9	219,7	7 381,6

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 2014– 2015 гг.	Смета на 2016– 2017 гг.	Смета на 2018– 2019 гг.
Программа работы	1 650,1	1 762,2	1 882,6
Оказание поддержки	86,8	95,7	151,3
Итого	1 736,9	1 857,9	2 033,9
Всего	9 511,2	9 080,5	9 415,5

Таблица 6.4

Кадровые ресурсы

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные								Всего	
			Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы					
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.		
Категория специалистов и выше												
Д-2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
Д-1	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1	
С-5	2	2	–	–	–	–	–	–	–	2	2	
С-4/3	11	11	–	–	–	–	–	1	11	12	12	
С-2/1	3	3	–	–	–	–	–	–	3	3	3	
Итого	18	18	–	–	–	–	–	1	18	19	19	
Категория общего обслуживания												
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	2	2	7	7	7	
Итого	5	5	–	–	–	–	2	2	7	7	7	
Всего	23	23	–	–	–	–	2	3	25	26	26	

Прочие изменения

- 6.11 Изменения в объеме ресурсов отражают чистое сокращение в размере 60 700 долл. США, связанное с мерами по повышению эффективности, которые Управление планирует принять в 2018–2019 годах. Предлагаемое сокращение обусловлено главным образом не связанными с должностями потребностями по статье «субсидии и взносы». Управление будет стремиться к повышению эффективности за счет улучшения координации и организации поездок участников при сохранении общего числа возможностей в 2018–2019 годах в целях укрепления их потенциала в области применения космической науки и техники, космического права и политики, в том числе за счет привлечения внебюджетных ресурсов.

Внебюджетные ресурсы

- 6.12 Управление получает взносы как в денежном выражении, так и в натуральной форме, и эти взносы будут и далее иметь огромное значение для выполнения мандата программы. Прогнозируется, что в дополнение к ресурсам регулярного бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов будут выделены внебюджетные ресурсы в объеме 2 033 900 долл. США на финансирование разнообразных мероприятий, связанных с выполнением программы. Увеличение объема внебюджетных средств на 176 000 долл. США отражает ожидаемое финансирование новой должности класса С-4, сотрудник на которой будет оказывать поддержку деятельности в рамках программы в Секции по применению космической техники.
- 6.13 В 2018–2019 годах Управление рассчитывает получить взносы натурой оценочной стоимостью в размере 825 000 долл. США, которые дополняют ресурсы на осуществление Управлением мероприятий, необходимых для выполнения его мандата. Кроме того, взносы в денежном выражении и взносы натурой используются в качестве начальных инвестиций для проведения мероприятий в рамках деятельности по наращиванию потенциала и подготовке, а в ряде случаев — для оплаты услуг консультантов, которые по линии Управления оказывают по запросам правительств консультационные услуги по техническим вопросам для укрепления их собственного потенциала в плане разработки политики и законодательства в области освоения космического пространства и приобретения соответствующих технических знаний.

Прочая информация

- 6.14 В июне 2018 года Комитет Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях проведет специальную серию мероприятий, посвященных пятидесятой годовщине первой конференции ЮНИСПЕЙС и созданию — совместно со всеми заинтересованными сторонами — новой концепции управления космической деятельностью, способствующей достижению целей в области устойчивого развития и основанной на исследовании и использовании космического пространства в мирных целях. В рамках ЮНИСПЕЙС+50 будут рассмотрены влияние увеличения числа существующих космических решений и заинтересованных сторон, в том числе новых космических держав и частного сектора, на осуществление космической деятельности, а также на местные, региональные и глобальные рынки. ЮНИСПЕЙС+50 будет организована с учетом взаимозависимости в сфере космической деятельности и будет способствовать укреплению международного сотрудничества, при этом особое внимание будет уделено будущим космическим державам и развивающимся странам при одновременной ориентации на обеспечение устойчивости деятельности в космическом пространстве в долгосрочной перспективе, чтобы космическое пространство было доступно для всех и чтобы космическая техника использовалась для обеспечения конкретных благ для человечества.
- 6.15 Управление продолжает играть ведущую роль в работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности (с декабря 2013 года называется «ООН-Космос» по решению Генеральной Ассамблеи, которая в резолюции [68/75](#) рекомендовала использовать указанное сокращенное название, чтобы привлечь к этой структуре дополнительное внимание и способствовать повышению его роли), которое с 1975 года координирует взаимодействие и сотруд-

ничество между учреждениями в области деятельности, связанной с вопросами космоса, в целях поощрения межучрежденческой координации и сотрудничества и предотвращения дублирования усилий Организации Объединенных Наций, касающихся использования космической техники. В своей резолюции 69/85 Ассамблея настоятельно призвала ООН-Космос под руководством Управления продолжить изучение вопроса о том, как космическая наука и техника и их применение могут способствовать осуществлению Декларации тысячелетия и процессу составления повестки дня в области развития на период после 2015 года, и рекомендовала структурам системы Организации Объединенных Наций участвовать, по мере необходимости, в координационных усилиях ООН-Космос. С этой целью Управление продолжает в тесном взаимодействии с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций работать над подготовкой доклада Генерального секретаря о координации деятельности, связанной с вопросами космоса, в системе Организации Объединенных Наций, а также специальных докладов на отдельные темы. Последний доклад Генерального секретаря на эту тему охватывал период 2016–2017 годов и касался вопроса осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (см. [A/AC.105/1115](#)). В специальном докладе ООН-космос основное внимание уделялось роли организаций системы Организации Объединенных Наций в оказании государствам-членам поддержки в осуществлении мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (см. [A/AC.105/1116](#)). Как явствует из формулировки приводимого в настоящем докладе ожидаемого достижения (с), эта программа по-прежнему будет предусматривать обеспечение большей согласованности и взаимодействия в работе учреждений системы Организации Объединенных Наций и международных структур, занимающихся вопросами освоения космоса, по использованию космической науки и техники и их прикладному применению в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом.

- 6.16 При подготовке программы работы был вновь рассмотрен вопрос о публикациях, и предполагается, что выпуск периодических и непериодических изданий будет осуществляться в соответствии со сводной информацией, которая приводится в таблице 6.5, а также в разделе «Мероприятия» программы работы. Управление будет по-прежнему издавать свои публикации в электронной форме, а в печатном виде публикации будут издаваться только для нужд межправительственных совещаний. Использование документов в электронной форме, размещенных на веб-сайте Управления и Информационном портале ООН-СПАЙДЕР, позволяет Управлению распространять документы по своей проблематике на соответствующих языках в едином формате, что делает публикации легче и ведет к повышению эффективности затрат. Помимо публикаций, информация по которым приводится в таблице 6.5, Управление выпустит ряд информационно-просветительских материалов, таких как плакаты, буклеты и брошюры, содержащих информацию о работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, о ЮНИСПЕЙС+50 и о выгодах от использования достижений космической науки и техники, в том числе прикладного характера.

Таблица 6.5

Сводная информация о публикациях

	Фактические данные за 2014–2015 годы			Смета на 2016–2017 годы			Смета на 2018–2019 годы		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме
Периодические	2	3	2	1	3	4	–	2	5
Непериодические	–	–	2	1	–	3	–	–	3
Всего	2	3	4	2	3	7	–	2	8

- 6.17 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи по этому разделу предусмотрено выделение ресурсов для целей контроля и оценки в объеме 224 100 долл. США (17,5 человеко-месяцев), из которых 16,5 человеко-месяцев приходится на персонал категории специалистов и 1,0 человеко-месяц — на персонал категории общего обслуживания. Функции, выполняемые в настоящее время сотрудниками Управления, включают обязанности по проведению обязательной самооценки. Отдельных должностей для выполнения функций контроля и оценки не предусмотрено. Будет обеспечено проведение Управлением самооценки своей деятельности и периодических тематических оценок, охватывающих все главные функции и показатели в рамках программы, в том числе для определения того, позволяют ли темпы осуществления программы достичь ожидаемых результатов, предложенных в контексте концептуальных матриц, утвержденных на 2018–2019 годы.
- 6.18 Проведение обязательной самооценки привело к повышению качества управления программой и качества отчетности о ее выполнении. Управление продолжает отслеживать и координировать ход осуществления стратегии в области контроля и самооценки, а также плана действий через группу управления программой, возглавляемую Директором. Эта группа проводит регулярные заседания, в том числе для обсуждения механизмов оптимизации деятельности в сфере контроля и отчетности и для определения мер, которые следует принять по итогам осуществления этих мероприятий. Управление также проводит среди заинтересованных сторон и бенефициаров анкетирование и оценки, а полученные результаты использует для повышения качества своей работы. Это позволяет Управлению в рабочем порядке выявлять области, требующие улучшения, изыскивать пути преодоления практических трудностей и в то же время разрабатывать инструменты повышения качества работы, касающейся как вопросов существа, так и административных вопросов, и обмениваться соответствующей информацией.

Программа работы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 161 900 долл. США

- 6.19 Основная ответственность за эту программу возложена на Управление по вопросам космического пространства. Программа будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в программе 5 «Использование космического пространства в мирных целях» двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 6.6

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: дальнейшее расширение международного сотрудничества между государствами-членами и международными структурами в осуществлении космической деятельности в мирных целях и использовании космической науки и техники и достижений прикладного характера в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 годы	2016– 2017 годы	2014– 2015 годы	2012– 2013 годы
а) Обеспечение более глубокого понимания, признания и соблюдения международным сообществом правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности	Увеличение числа мер, принятых государствами и межправительственными организациями в целях выполнения или соблюдения положений договоров и принципов Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность, и соответствующих резолюций, включая ратификацию и выполнение договорных обязательств	Целевой показатель	90	71	52	37
		Расчетный показатель		71	64	47
		Фактический показатель			64	56

b) Расширение возможностей стран, в том числе развивающихся стран и стран с переходной экономикой, в плане использования космической науки и техники и их прикладного применения, включая глобальные навигационные спутниковые системы, в частности в областях, связанных с устойчивым развитием	i) Увеличение числа стран, в частности развивающихся стран, которым при содействии программы оказывается помощь в подготовке специалистов в области космической науки и техники и их прикладного применения	Целевой показатель	66	62	58	47
		Расчетный показатель		62	60	56
		Фактический показатель			63	48
	ii) Увеличение числа стран, в частности развивающихся стран, получающих поддержку в использовании космической науки и техники и их прикладном применении	Целевой показатель	61	59	54	–
		Расчетный показатель		59	57	53
		Фактический показатель			55	55
c) Обеспечение большей согласованности и взаимодействия в работе структур системы Организации Объединенных Наций и международных, межправительственных и неправительственных структур, занимающихся вопросами освоения космоса, в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом	Увеличение числа совместных мероприятий с участием организаций системы Организации Объединенных Наций и международных, межправительственных и неправительственных структур в целях расширения возможностей и использования космической науки и техники и их прикладного применения	Целевой показатель	48	38	26	–
		Расчетный показатель		40	32	26
		Фактический показатель			32	26
d) Усиление приверженности со стороны стран и соответствующих международных и региональных организаций в отношении изыскания и сохранения путей и средств обеспечения доступа к использованию всех видов космической информации и расширения возможностей по ее использованию в целях поддержки полного цикла мероприятий по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий	i) Число мер, принимаемых странами и соответствующими международными и региональными организациями в целях включения космической информации в действующие или разрабатываемые стратегии снижения риска бедствий, стратегии предупреждения бедствий и ликвидации их последствий либо протоколы экстренного реагирования	Целевой показатель	32			
		Расчетный показатель		24		
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа стран, особенно развивающихся стран, обратившихся с просьбой об оказании им технической консультативной помощи и систематически и непрерывно получающих такую помощь в составлении планов и стратегий по предупреждению бедствий и ликвидации их последствий и в осуществлении мероприятий по снижению риска на основе использования космических технологий	Целевой показатель	43	42	30	25
		Расчетный показатель		42	38	28
		Фактический показатель			39	31

Внешние факторы

6.20 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения этой программы будут реализованы при следующих условиях:

- государства-члены будут готовы и/или способны осуществить соответствующие рекомендации, резолюции и решения и завершить реализацию связанных с ними необходимых мер в течение двухгодичного периода;
- заинтересованные стороны, особенно из числа обладающих возможностями для освоения космоса, будут продолжать принимать важные стратегические решения, позволяю-

щие им активно участвовать в развитии космической науки и техники и их достижений прикладного характера и/или выделять необходимые ресурсы на эти цели;

- c) заинтересованные стороны будут поддерживать Организацию и активно участвовать в работе межправительственных органов, обслуживаемых Управлением;
- d) будут отсутствовать серьезные трудности в сфере обеспечения людскими ресурсами и/или финансирования программы работы, которые могли бы оказать отрицательное влияние на предоставление запланированных услуг.

6.21 На предусмотренные в рамках программы цели и ожидаемые достижения будут влиять рекомендации и решения заинтересованных сторон, принятые по итогам проведения конференции ЮНИСПЕЙС+50 в июне 2018 года.

Мероприятия

6.22 Мероприятия, которые должны быть реализованы в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, указаны в таблице 6.7.

Таблица 6.7

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
<i>Генеральная Ассамблея</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
1. Заседания Четвертого комитета по теме «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях»	6
2. Специальное совещание по вопросам проведения ЮНИСПЕЙС+50	1
3. Совместное заседание Первого и Четвертого комитетов по теме «Безопасность и устойчивость космической деятельности»	1
4. Рабочая группа полного состава Четвертого комитета	6
Документация для заседающих органов	
5. Доклады Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	2
<i>Комитет по использованию космического пространства в мирных целях</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
6. Пленарные заседания	32
Документация для заседающих органов:	
7. Доклад ООН-Космос	1
8. Доклады Юридического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	2
9. Доклады Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	2
10. Доклад о координации космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций	1
11. Специальный доклад об использовании космической науки и техники в системе Организации Объединенных Наций	1
12. Доклады о деятельности ООН-СПАЙДЕР	2
13. Другие документы: документы зала заседаний, рабочие документы и другие справочные документы	28

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
<i>Комитет по использованию космического пространства в мирных целях — Научно-технический подкомитет</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
14. Пленарные заседания и заседания рабочих групп	60
15. Совещания консультативной группы по вопросам планирования космических миссий	4
16. Симпозиумы по вопросам прикладного применения космической техники/космической промышленности	2
Документы заседающих органов:	
17. Доклады о деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники	2
18. Доклады о ежегодном заседании Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам	2
19. Доклады о деятельности в рамках сети региональных отделений поддержки платформы ООН-СПАЙДЕР	2
20. Доклады о технической консультативной помощи и деятельности в рамках плана работы Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам	2
21. Доклад о деятельности консультативной группы по вопросам планирования космических миссий	1
22. Другие документы: документы зала заседаний и справочные документы, исследования и доклады, а также доклады о проведении, помимо прочего, практикумов, учебных курсов и других мероприятий	59
<i>Комитет по использованию космического пространства в мирных целях — Юридический подкомитет</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
23. Пленарные заседания и заседания рабочих групп	40
24. Симпозиум по космическому праву с участием Международного института космического права/Европейского центра космического права	2
Документы заседающих органов:	
25. Другие документы: документы зала заседаний, справочные документы, правовые исследования и доклады, а также доклады об организованных мероприятиях по вопросам космического права, политики и/или по другим правовым аспектам космической деятельности	32
<i>Международный комитет по глобальным навигационным спутниковым системам и его Форум поставщиков</i>	
Основное обслуживание заседаний:	
26. Пленарные заседания, заседания рабочих групп и совещания Форума поставщиков	20
27. Рабочая группа Международного комитета по распространению информации и укреплению потенциала	8
<i>Прочие</i>	
Услуги депозитария:	
28. Прочие услуги: распространение информации, предоставляемой в соответствии с договорами и принципами Организации Объединенных Наций относительно космического пространства, и ведение открытого реестра и базы данных, содержащихся в документах серии A/AC.105/INF и ST/SG/SER.E, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство	34
Прочие основные мероприятия (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации:	
29. Специальная публикация на тему, ежегодно выбираемую ООН-Космосом	1
30. Публикация “United Nations Treaties and Principles on Outer Space” («Договоры и принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся космического пространства»)	2

Мероприятия	Количество
31. Публикация “Messages from Space Explorers to Future generations” («Послания исследователей космоса будущим поколениям»)	2
32. Другие публикации: доклады о деятельности в рамках программы	2
33. Публикация “Proceedings of the activities of the Office relating to space law” («Отчет о деятельности Управления, имеющей отношение к космическому праву»)	1
34. Публикация “United Nations Education Curricula on Space Sciences, Technology, Navigation and Space Law” («Учебная программа Организации Объединенных Наций по вопросам космической науки, техники и космического права»)	1
Непериодические публикации:	
35. Прочие публикации: специальные публикации в рамках тематической области, относящейся к работе Управления	3
Миссии по установлению фактов:	
36. Участие в совещаниях по космической проблематике, проводимых межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами космоса	10
Выставки, экскурсии и лекции:	
37. Организация постоянной экспозиции, посвященной преимуществам использования космических технологий в целях улучшения жизни на Земле и охраны окружающей среды	1
38. Прочие лекции: организация для государств-членов, межправительственных организаций и неправительственных субъектов презентаций, посвященных космической деятельности Организации Объединенных Наций	4
39. Прочие экспозиции: организация краткосрочных выставок, демонстрирующих выгоды от космической деятельности	4
Брошюры, фактологические бюллетени, настенные материалы и подборки информационных материалов:	
40. Прочие брошюры: информационно-просветительские, образовательные и информационные материалы по вопросам космической деятельности Организации Объединенных Наций и работы Управления	2
Пресс-релизы и пресс-конференции:	
41. Пресс-релизы и пресс-конференции	15
Специальные мероприятия:	
42. Прочие мероприятия: празднование достижений и памятных дат в области освоения космоса	1
Технические материалы:	
43. Обеспечение функционирования веб-сайта Управления по вопросам космического пространства и соответствующих баз данных	1
44. Обеспечение функционирования информационного портала Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам	1
45. Обеспечение функционирования информационного портала ООН-СПАЙДЕР	1
Гуманитарные миссии:	
46. Обеспечение учреждениям системы Организации Объединенных Наций, региональным вспомогательным отделениям ООН-СПАЙДЕР и национальным координационным центрам доступа к космической информации в рамках поддержки их усилий по реагированию на чрезвычайные ситуации и оказанию гуманитарной помощи	1
Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)	
Основное обслуживание межучрежденческих совещаний:	
47. Ежегодный открытый форум, проводимый в целях обмена информацией между членами Комитета и представителями учреждений системы Организации Объединенных Наций	2
48. Ежегодная сессия ООН-Космос	2

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги:	
49. Оказание государствам-членам и региональным, межправительственным и неправительственным организациям, по их просьбе, помощи в осуществлении национальных и региональных мероприятий, программ и проектов в области космического права, космической политики и космической науки и техники, а также их применения	2
50. Оказание государствам-членам, по их просьбе, технической помощи в использовании космических технологий при разработке планов и стратегий предупреждения бедствий и ликвидации их последствий и в осуществлении мероприятий по уменьшению рисков	6
51. Предоставление технической и номинальной финансовой помощи связанным с Организацией Объединенных Наций региональным учебным центрам космической науки и техники, включая их руководящие органы и консультативные комитеты, в целях оказания им содействия в проведении образовательных, учебных и оперативных мероприятий, а также в обеспечении функционирования региональных центров	8
Учебные курсы, семинары, практикумы и совещания экспертов по следующим вопросам:	
52. Использование космической техники в предупреждении стихийных бедствий и ликвидации их последствий на национальном и региональном уровнях при поддержке со стороны региональных вспомогательных отделений и других структур системы Организации Объединенных Наций	4
53. Космическое право, политика и/или прочие правовые аспекты космической деятельности	1
54. Практикумы в областях, предусмотренных Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники, для участников из развивающихся стран, в частности специалистов-женщин	11
Стипендии и субсидии:	
55. Прочие стипендии: предоставление долгосрочных международных стипендий в области космической науки и техники, предлагаемых государствами-членами и межправительственными и неправительственными организациями, занимающимися вопросами космической деятельности	12
Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет)	
<i>Управление людскими ресурсами</i>	
56. Планирование людских ресурсов Управления, их административное обслуживание и управление ими	1
<i>Планирование программ, бюджет и счета</i>	
57. Планирование программы и бюджета Управления, их исполнение (долгосрочное и краткосрочное), контроль за их исполнением и подготовка соответствующей документации	1

6.23 Информация о распределении ресурсов для осуществления программы работы приводится в таблице 6.8.

Таблица 6.8

Потребности в ресурсах: программа работы

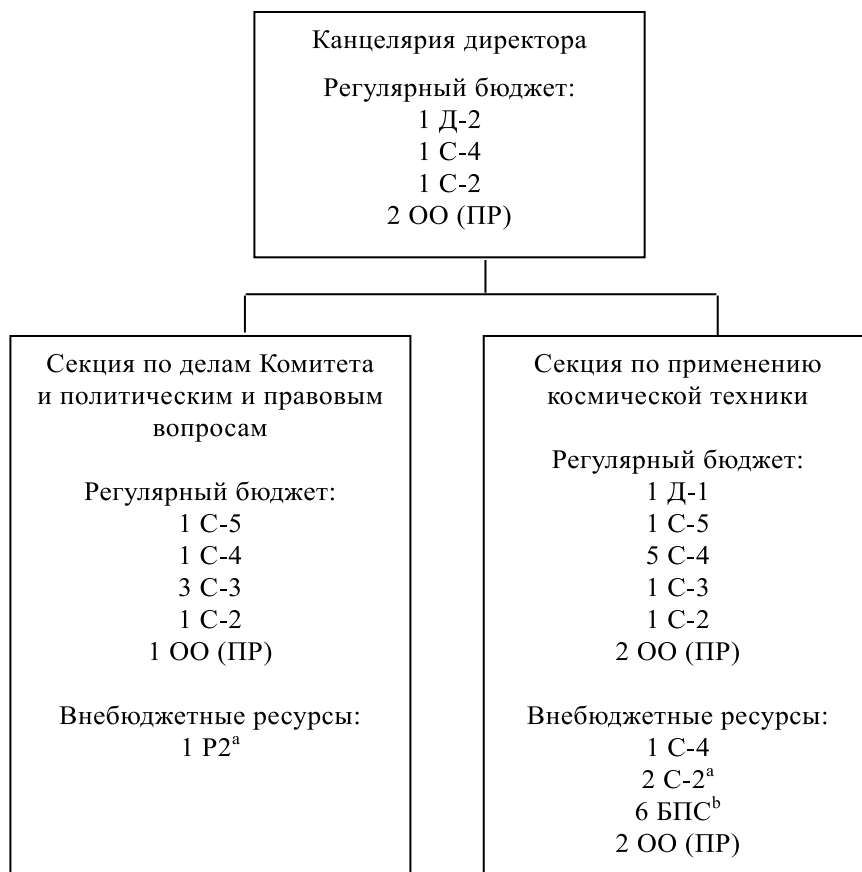
	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Штатные должности</i>	
	<i>2016–2017 годы.</i>	<i>2018–2019 годы (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 годы</i>	<i>2018–2019 годы</i>
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	5 828,6	5 828,6	23	23
Расходы, не связанные с должностями	1 394,0	1 333,3	—	—
Итого	7 222,6	7 161,9	23	23

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Штатные должности	
	2016–2017 годы.	2018–2019 годы (до пересчета)	2016–2017 годы	2018–2019 годы
Внебюджетные ресурсы	1 857,9	2 033,9	2	3
Всего	9 080,5	9 195,8	25	26

- 6.24 Совокупный объем ресурсов на двухгодичный период 2018–2019 годов составляет 7 161 900 долл. США, что даст возможность сохранить 23 должности (5 828 600 долл. США) и покрыть соответствующие расходы, не связанные с должностями (1 333 300 долл. США), и позволит Управлению продолжать осуществление своего мандата, в том числе оказывать содействие развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития, в частности на благо развивающихся стран, и обеспечивать обслуживание Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, его Юридического подкомитета и Научно-технического подкомитета и их вспомогательных органов, Рабочей группы полного состава Четвертого комитета, ООН-Космос и Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам.
- 6.25 В рамках предполагаемого чистого сокращения объема ресурсов на 60 700 долл. США по не связанным с должностями позициям, в основном за счет субсидий и взносов, учитывается ожидаемое повышение эффективности, которое будет достигнуто Управлением за счет улучшения координации и организации поездок участников при сохранении общего числа возможностей в 2018–2019 годах в целях укрепления их потенциала в области применения космической науки и техники, космического права и политики, в том числе за счет привлечения внебюджетных ресурсов.
- 6.26 Сметные внебюджетные ресурсы в размере 2 033 900 долл. США будут направлены в рамках программы на оказание поддержки в выполнении ее задач в соответствии с пунктами 6.12 и 6.13 настоящего доклада.

Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов



^a Младшие сотрудники-специалисты.

^b Внебюджетные должности — безвозмездно прикомандированные сотрудники из Австрийского агентства по содействию исследованиям, Китайского национального космического управления, Японского агентства аэрокосмических исследований, Немецкого института аэрокосмических исследований и Китайского национального центра по уменьшению опасности бедствий.

Приложение II

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2016–2017 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2018–2019 годов

<i>A/70/6 (раздел 6), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
6.19 (a) (ii) b	Годовой доклад ООН-Космос	1	Информация о ежегодных сессиях ООН-Космос будет представлена в рамках доклада ООН-Космос
6.19 (a) (iii) b	Доклады о практикумах, учебных курсах, симпозиумах, конференциях и семинарах, организуемых в рамках выполнения программы работы Управления	4	Информация о соответствующих мероприятиях будет включаться в доклады о деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, о деятельности сети региональных вспомогательных отделений ООН-СПАЙДЕР, об оказании консультационной помощи по техническим вопросам и о мероприятиях, проводимых в рамках плана работы Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам, а также в публикации о деятельности в рамках этой программы
Всего		5	